



BOSTON

WILLIAM KENT

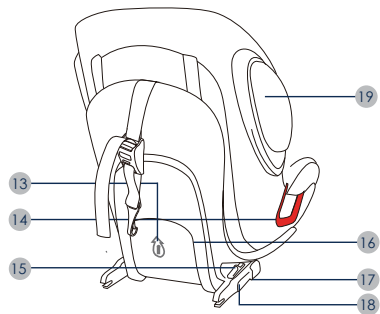
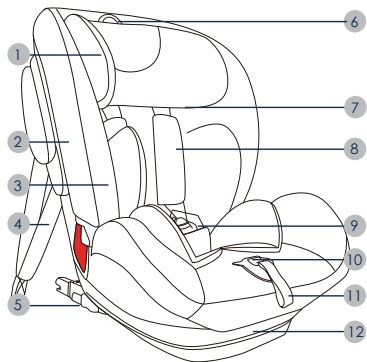
1733



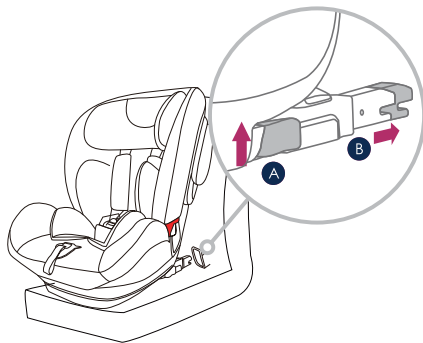
B1



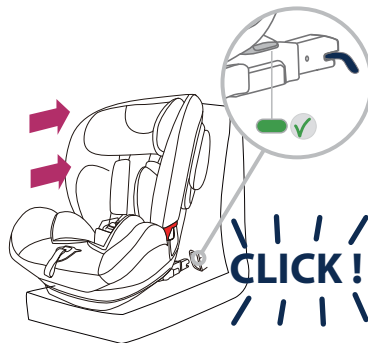
Q2 BOSTON PART LIST



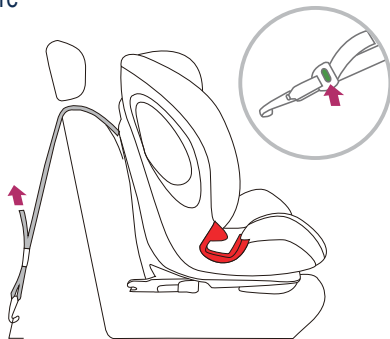
1a



1b



1c



2

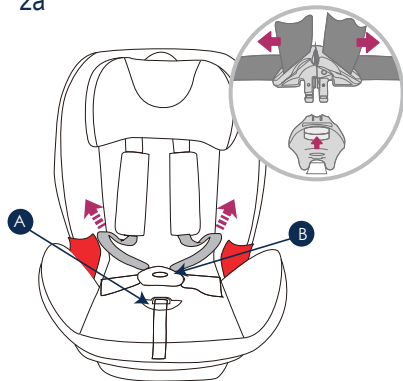
Gr. 1 : 9 - 18kg



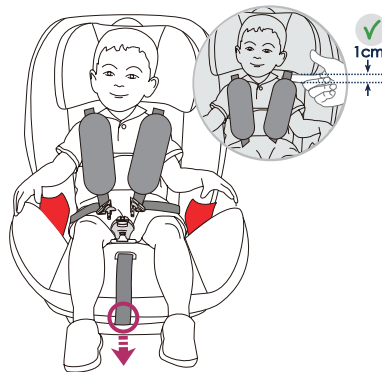
Gr. 2-3 : 15 - 36kg



2a



2b

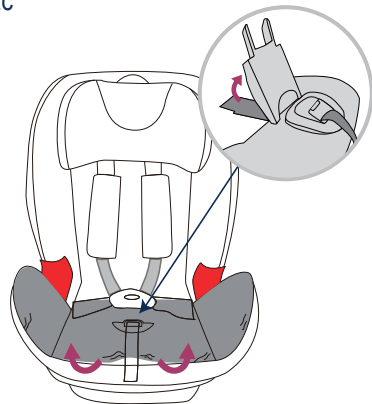


05 **BOSTON** INSTRUCTIONS

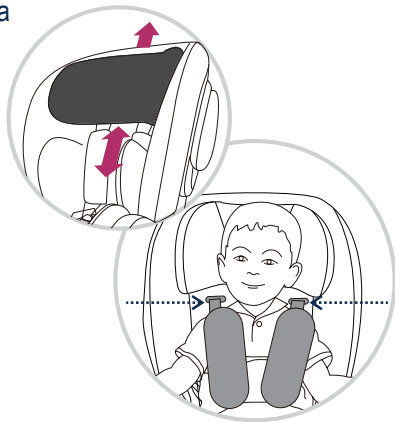
2d



2c



3a



3b



Part list	08
Warnings	09
Installing the BOSTON safety seat	12
Fastening the child into the BOSTON safety seat	13
Using the BOSTON	14
Maintenance	15

-
- | | | |
|------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 1 Head rest | 8 5 point seat belt | 15 Isofix release button |
| 2 Flanks | 9 Buckle | 16 Top tether storage box |
| 3 Side energy absorber | 10 Tensor adjusting button | 17 Isofix slide lever |
| 4 Top tether | 11 Tensor adjusting strap | 18 ISOFIX status display |
| 5 ISOFIX | 12 Reclining lever | 19 Side protection system |
| 6 Head regulator | 13 Manual storage box | |
| 7 Upper belt guide | 14 Lower belt guide | |

WARNINGS

This child restraint system has been approved under Standard ECE 44 04 to be used by children weighing between 9 kg and 36 kg.

Please do not leave the child unattended inside the vehicle.

Please read the instructions carefully. Incorrect installation of the child restraint system could cause serious consequences for the child. In the case of incorrect installation the manufacturer is in no way responsible.

This safety seat is classed as ISOFIX UNIVERSAL. It is approved under Standard 44 04 ECE for use in vehicles with the ISOFIX anchoring system.

It may be installed in vehicles with approved ISOFIX positions (as detailed in the manual from your vehicle manufacturer) depending on the restraint system category and the space it takes up.

The mass group and the ISOFIX category for which this system is approved is from 9-18 kg and B1. Check your vehicle instruction manual to make sure that ISOFIX

category B1 child safety seats are suitable for your vehicle.

Protect the child restraint system from direct contact with sunlight, the plastic and metal parts may heat up and burn the child.

Keep the child restraint system away from corrosive liquids, paints or solvents that could damage the seat.

When the device is used in combination with an adult safety-belt to be used by means of the following wording: Only suitable for use in the listed vehicles fitted with 3 point safety-belts, approved to ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.

The importance of ensuring that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.

It shall be recommended that any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, that any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted.

In the event of an accident the child restraint system should be replaced, even if it is not visibly damaged. The product may have internal damage that is not visible and that may compromise the child's safety.

Stop for breaks on your journey so the child can walk about and play out of the safety seat. It is not advisable to travel for more than 2 hours without stopping for a break. For babies this advice is particularly important. The textile cover is an essential part of the child restraint system. It must not be replaced by another cover without explicit authorisation from the manufacturer.

Do not use the safety seat without the cover and the harness pads.

Make sure the child's fastening harness is fitted correctly and not twisted at all. It is advisable to move the front seat of the vehicle as far forward as possible.

Do not alter the product, by adding or removing any of the accessories. Follow the product assembly instructions carefully.

Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision are to be properly secured.

Do not use any load-bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint system.

The rigid items and plastic parts of a child restraint must be located and installed in such a way that they are not liable to become trapped by a moveable seat or in a door of the vehicle during everyday use.

In winter, make sure that the child is not wearing over-bulky clothes. For safety reasons, the child seat must be fixed inside the vehicle using ISOFIX anchorages even if you do not put your child inside the child seat.

Always check that there are no scraps of food or other debris in either the harness buckle.

If you have any queries please contact:

WILLIAM KENT
4, rue de la ferme BP 30130
68705 Cernay cedex FRANCE
N° Cristal : 0 969 320 658

WARNING – Gr.1, 9-18 KG

This is an ISOFIX SAFETY RESTRAINT DEVICE FOR CHILDREN. It is compliant with Regulation 44/04 for use in a vehicle fitted with an ISOFIX anchoring system. It may be used in vehicles fitted with seats approved as universal ISOFIX positions (refer to your car manual), according to the category and size of the child safety restraint.

The mass group and the ISOFIX size class for which this product is suitable are: **B1 / 9-18 kg.**

If in doubt, please contact the car seat manufacturer or the retailer.

WARNING – Gr.2-3, 15-36 KG

This is a 'SEMI-UNIVERSAL' SAFETY RESTRAINT DEVICE FOR CHILDREN. It is compliant with Regulation 44/04 and may only be used in vehicles specified in the adjoining list of approved vehicles. It can only be fitted on vehicles with 3-point safety belts, whether fixed or inertia-reel, compliant with UN/ECE N°16 or an equivalent standard.

If in doubt, please contact the car seat manufacturer or the retailer.

WARNING – Gr.2-3, 15-36 KG

This car seat is a "Universal" child restraint system. It has been approved in accordance with regulation N°44/04, and is suitable for general use in vehicles and is compatible with the majority (some exceptions) of vehicle seats.

It is more likely that the seat is perfectly compatible if the vehicle manufacturer states that its vehicles are suitable for taking "Universal" child restraint systems.

This restraint system is classified as "Universal" in accordance with the strictest approval criteria, whereas earlier models do not correspond to these new provisions.

It can only be adapted to vehicles with 3-point safety belts that are either fixed or have a roller mechanism and that have been approved compliant with the UN/ ECE N° 16 or other equivalent standards.

If in doubt, please contact the car seat manufacturer or the retailer.

1. INSTALLING THE CHILD SEAT

INSTALLATION from 9 kg up to 18 kg (76-105cm):

1a Slide the Isofix anchors B **(5)** to their maximum length by turning the lever A **(17)**. Do this on both sides of the seat.

Open the cover **(16)** and take the top tether connector out **(4)**.

1b Connect the Isofix anchors until you hear them click into place. The display window on the button **(15)** will turn from red to green. Push the seat as far back as possible. Make sure that both Isofix are in the same position once you have pushed the seat back.

1c Connect the Top Tether in the anchor point intended for this in the vehicle marked with the symbol:



Lastly, tighten the strap of the TT system until the green signal is displayed on the indicator. The strap should go over the backrest of the vehicle seat. If necessary raise the headrest or remove it.

The connector may be closed without being secured in the ISOFIX anchor. Please make sure that the connectors are correctly fastened into the anchor points of the vehicle by pulling the seat once it has been installed.

To detach the seat follow the same steps in reverse:

Move the button **(15)** to open the connector and release the anchors.

INSTALLATION from 15 kg up to 36 kg (105-135cm):

Follow the same steps as before 1a, 1b. In this case you should not connect the Top Tether. There is also the possibility of installing the seat only with the car seat belt.

2. FASTENING THE CHILD INTO THE CHILD SEAT

BOSTON seat may be used for the following weight ranges:

9 - 18 kg using safety harness

15 - 36 kg the safety harness must be stored away and the child should be secured with the vehicle seat belt.

SAFETY HARNESS 9 Kg - 18 Kg

2a Loosen the harness by pressing the button **(10)** and pulling the diagonal part of the harness straps. Unfasten the buckle by pressing the red button. Move the ends of the buckle to each side of the seat so you can put the child in the seat.

Position the child in the seat and put the strap over him on the both sides, and then fasten the buckle.

2b Tighten harness by pulling the lower strap A **(11)**. To get the child out of the seat follow the same process in reverse. **2a**

STORING THE SAFETY AWAY:

Once the child reached a weight of 18 kg (105 cm tall approx) the harness should be stored away and the child should be secured with the vehicle safety belt.

2c To store the harness away it needs to be fully loosen first, lift the cover under the cushion and store the buckle parts in the compartment. Then put the cover back on the seat.

CAR SEAT BELT 15 kg - 36 kg

2d With the child place in the seat put the seat belt on passing it through the guide **(7)**. Fasten the seat belt buckle and make sure the belt is not too loose gently pulling the diagonal part of the belt before placing the belt over the child's chest.

Check the diagonal belt passing it through the lower belt guide **(14)**

3. USING BOSTON

HEADREST AND HARNESS ADJUSTMENT SYSTEM

9kg-18kg

3a To adapt the harness and the headrest to the correct position press the lever **(6)** and pull the headrest **(1)** upwards. The harness will automatically move upwards without you having to do anything. Place the harness in the correct position showed in the diagram.

15kg-36kg

Use the same lever to upwards to height of the headrest to be adapted to the growing of the child.

Make sure that the belt guide is about 2 centimetres above the child's shoulder.

If you need to lower the position harness or headrest do the same operation in reverse.

SEAT RECLINING SYSTEM

3b BOSTON child seat have 4 position reclining to make it more comfortable for the child.

To recline the seat press the lever **(A)** and pull forward until reaching the required position.

MAINTENANCE

Fitting / removing the cover

It is very easy to take the cover off the BOSTON seat. The cover has 7 fastening points on the front part. Simply unfasten these points and then gently pull the front part of the cover.

On the sides of the seat there are some plastic parts that are used to fasten the cover. Simply pull these gently to take the cover off.

To put the cover back on again just follow the same process in reverse

Cleaning

The cover can be machine washed using mild detergent and at a maximum temperature of 30°C. Please see the washing instructions on the care label of the cover.

Do not tumble dry as this could cause the padding to come away from the fabric.

Do not expose the upholstery to sunlight for prolonged periods; when the seat is not in use cover it up or store it in the vehicle boot.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth and neutral detergent.

Recommendations

Keep this instruction book for future reference. Always store it in the compartment in the back of the shell.

In the vehicle make sure that all luggage, as well as any other object that could cause injury in the event of an accident, is correctly secured or stored.

Votre siège auto BOSTON	16
Avertissements	17
Installation de votre siège auto BOSTON	20
Installation de votre enfant dans le siège BOSTON	21
Utilisation du siège BOSTON	22
Entretien	23

-
- | | | |
|-------------------------------|------------------------------------|--|
| 1 Appui-tête | 8 Harnais de sécurité 5 points | 15 Bouton de déverrouillage des isofix |
| 2 Côtés | 9 Boucle de harnais | 16 Boîte de rangement du Top tether |
| 3 Absorbeur de choc latéral | 10 Bouton d'ajustement des harnais | 17 Bouton de coulissement des isofix |
| 4 Top tether | 11 Sangle d'ajustement des harnais | 18 Témoin connecteur Isofix |
| 5 ISOFIX | 12 Poignée d'inclinaison | 19 Système side protection |
| 6 Réglage de la tête | 13 Rangement de la notice | |
| 7 Guide de ceinture diagonale | 14 Guide de ceinture ventrale | |

AVERTISSEMENTS

Ce dispositif de retenue pour enfants a été approuvé par la norme ECE 44 04 pour être utilisé par des enfants pesant entre 9 kg et 36 kg. S'il vous plaît ne laissez pas l'enfant sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

Veuillez lire attentivement les instructions. Une installation incorrecte du dispositif de retenue pour enfants pourrait avoir des conséquences graves pour l'enfant. En cas d'installation incorrecte, le fabricant n'est en aucun cas responsable. Ce siège de sécurité est classé ISOFIX UNIVERSAL. Il est approuvé selon la norme ECE 44 04 pour une utilisation dans les véhicules équipés du système d'ancrage ISOFIX.

Il peut être installé dans des véhicules avec des fixations ISOFIX approuvées (comme indiqué dans le manuel du fabricant de votre véhicule) en fonction de la catégorie du système de retenue et de l'espace qu'il occupe. N'utilisez pas d'autres points de contact porteurs que ceux décrits dans le manuel et marqués sur le siège auto.

Les éléments rigides et ceux en plastiques du siège auto doivent être placés et installés de telle manière

qu'ils ne peuvent pas être pris dans un siège mobile ou dans une portière du véhicule au cours de son utilisation quotidienne.

Le poids requis de l'enfant et la catégorie ISOFIX (B1) pour lesquels ce système est approuvé vont de 9 à 18 kg. Consultez le manuel d'instruction de votre véhicule pour vous assurer que les sièges auto ISOFIX pour enfants de catégorie B1 conviennent à votre véhicule.

Protégez le siège auto enfants du contact direct avec la lumière du soleil. Les pièces en plastique et en métal risquent de chauffer et de brûler l'enfant. Tenez le siège auto enfants à l'écart des liquides, peintures et solvants corrosifs qui pourraient endommager le siège.

Lorsque le dispositif est utilisé avec une ceinture de sécurité pour adultes, il doit être utilisé comme suit: Convient uniquement pour une utilisation dans les véhicules équipés de ceintures de sécurité 3 points homologués conformément au Règlement ECE n° 16 ou à d'autres normes équivalentes.

Il est important de s'assurer que la sangle ventrale de la

ceinture est portée bas afin que le bassin soit fermement maintenu.

Il est recommandé de bien serrer les sangles qui retiennent le dispositif de retenue sur le véhicule, d'ajuster les sangles qui retiennent l'enfant au corps de l'enfant et de ne pas les vriller. En cas d'accident, le siège auto enfant doit être remplacé, même s'il n'est pas visiblement endommagé. Le produit peut avoir des dommages internes qui ne sont pas visibles et qui peuvent compromettre la sécurité de l'enfant.

Veillez à ne pas installer l'enfant avec des vêtements trop volumineux en hiver. Toujours vérifier qu'il n'y a pas de débris alimentaires ou autres dans la boucle du harnais.

Pour des raisons de sécurité, le siège auto doit toujours être fixé à l'intérieur du véhicule à l'aide des ancrages ISOFIX, même si vous n'y asseyez pas votre enfant.

Arrêtez-vous pour faire une pause pendant votre voyage afin que l'enfant puisse se promener et sortir du siège auto. Il n'est pas conseillé de voyager plus de 2 heures sans s'arrêter pour faire une pause, ce conseil est particulièrement important pour les bébés. La housse en textile est un élément essentiel du siège

auto. Elle ne doit pas être remplacée par une autre housse sans autorisation expresse du fabricant.

N'utilisez pas le siège sans la housse et les fourreaux du harnais. Assurez-vous que le harnais de fixation de l'enfant soit correctement monté et qu'il ne soit pas vrillé.

Il est conseillé de déplacer le siège avant du véhicule aussi loin que possible. Ne modifiez pas le produit en ajoutant ou en retirant des accessoires.

Suivez attentivement les instructions d'assemblage du produit.

Tout bagage ou objet susceptible de provoquer des blessures en cas de collision doit être correctement attaché.

Si vous avez des questions s'il vous plaît contacter:

WILLIAM KENT
4, rue de la ferme BP 30130
68705 Cernay cedex FRANCE
N° Cristal : 0 969 320 658

AVERTISSEMENT – Gr.1, 9-18 KG

Ceci est un DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANTS ISOFIX. Il est homologué suivant le règlement n°44, série d'amendements 04 pour une utilisation dans un véhicule équipé de système d'ancrages ISOFIX.

Il pourra être installé dans les véhicules disposant de places homologuées comme étant des positions ISOFIX universelles (voir le manuel d'utilisation du véhicule), selon la catégorie du dispositif de retenue pour enfants et du gabarit.

Le groupe de masse et la classe de taille ISOFIX pour lesquels ce dispositif convient sont: **B1 / 9-18 kg.**

En cas d'incertitude, contacter le fabricant du dispositif de retenue, ou votre revendeur.

AVERTISSEMENT – Gr.2-3, 15-36 KG

Ceci est un DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANTS 'SEMI-UNIVERSEL'. Il est homologué suivant le règlement n°44, série d'amendements 04. Ce dispositif de retenue peut uniquement être utilisé dans les véhicules mentionnés dans la liste jointe des véhicules approuvés.

Adaptable uniquement sur les véhicules munis de ceintures de sécurité à 3 points d'ancrage, fixes ou avec enrouleurs, homologuées selon le règlement UN/ECE

N°16 ou autre norme équivalente.

En cas d'incertitude, contacter le fabricant du dispositif de retenue, ou votre revendeur.

AVERTISSEMENT – Gr.2/3, 15-36 KG

Ce siège auto est un dispositif de retenue «Universel» pour enfant. Homologué selon le règlement N°44/04. Il est adapté à une utilisation générale dans les véhicules, et compatible avec la plus grande majorité (sauf exception) des sièges de véhicules.

La parfaite compatibilité est plus facilement obtenue lorsque le constructeur du véhicule déclare que ses véhicules sont adaptés à recevoir des dispositifs de retenue «Universel».

Ce dispositif de retenue est classé «Universel», selon les critères d'homologation les plus strictes, par rapport aux modèles précédents qui ne correspondent plus à ces nouvelles dispositions..

Adaptable uniquement sur les véhicules munis de ceintures de sécurité à 3 points d'ancrage, fixes ou avec enrouleurs, homologuées selon le règlement UN/ECE N° 16 ou autre norme équivalente.

En cas d'incertitude, contacter le fabricant du dispositif de retenue, ou votre revendeur.

1. INSTALLATION DU SIEGE AUTO

INSTALLATION de 9 kg à 18 kg (76-105cm):

1a Faites coulisser les ancrages Isofix **B (5)** à leur longueur maximale en tournant le levier **A (17)**. Faites cela des deux côtés du siège.

Ouvrez le capot **(16)** et sortez le connecteur de l'attache supérieure **(4)**.

1b Connectez les ancrs Isofix jusqu'à ce que vous les entendiez un **Click**. Le témoin du connecteur isofix **(15)** passera du rouge au vert. Poussez le siège aussi loin que possible. Assurez-vous que les deux Isofix sont dans la même position une fois que vous avez repoussé le siège.

1c Connecter le Top Tether à l'ancrage prévu pour cela dans le véhicule marqué avec le symbole:

Enfin, serrer la sangle du système TT

jusqu'à ce que le signal vert soit affiché sur l'indicateur. La sangle doit passer par-dessus le dossier du siège du véhicule. Si nécessaire, relevez ou retirez l'appui-tête.



Le connecteur peut être fermé sans être sécurisé dans l'ancrage ISOFIX. Assurez-vous que les connecteurs sont correctement fixés aux points d'ancrage du véhicule en tirant sur le siège une fois celui-ci installé.

Pour détacher le siège, suivez les mêmes étapes en sens inverse:

Déplacez le bouton **(15)** pour ouvrir le connecteur et libérez les ancrages.

INSTALLATION de 15 kg à 36 kg (105-135 cm) :

Suivez les mêmes étapes qu'avant **1a** , **1b**. Dans ce cas, vous ne devriez pas connecter le Top Tether. Il est également possible d'installer le siège uniquement avec la ceinture de sécurité.

2. INSTALLATION DE L'ENFANT DANS LE SIEGE

Le siège BOSTON peut être utilisé pour les catégories de poids suivantes:

De 9 - 18 kg avec harnais de sécurité
De 15 à 36 kg, le harnais de sécurité doit être rangé et l'enfant doit être attaché avec la ceinture de sécurité du véhicule.

HARNAIS DE SECURITE 9 Kg - 18 Kg

2a Desserrez le harnais en appuyant sur le bouton **(10)** et en tirant les sangles du harnais. Détachez la boucle en appuyant sur le bouton rouge. Déplacez les extrémités de la boucle de chaque côté du siège pour pouvoir placer l'enfant dans le siège. Placez l'enfant dans le siège et mettez la sangle sur lui des deux côtés, puis fermez la boucle.

2b Serrer le harnais en tirant sur la sangle inférieure **A (11)**. Pour faire sortir l'enfant du siège, suivez le même processus en sens inverse. **2a**

UTILISATION 15 - 36 KG

Une fois que l'enfant a atteint un poids de 18 kg (environ 105 cm de hauteur), le harnais doit être rangé et l'enfant doit être attaché avec la ceinture de sécurité du véhicule.

2c Pour ranger le harnais, vous devez d'abord le desserrer complètement. Soulevez le cache sous le coussin et rangez les pièces de la boucle dans le compartiment. Remplacez le cache sur le siège.

INSTALLATION DE L'ENFANT AVEC LA CEINTURE DU VEHICULE (15 kg - 36 kg)

2d Une fois l'enfant assis sur le siège, passez la ceinture dans le guide **(7)**. Attachez la boucle de la ceinture de sécurité et assurez-vous que la ceinture n'est pas trop lâche en tirant doucement sur la diagonale de la ceinture avant de placer la ceinture sur la poitrine de l'enfant. Vérifiez que la ceinture diagonale passe dans le guide de ceinture inférieur **(14)**.

3. UTILISATION DU BOSTON

SYSTÈME D'AJUSTEMENT DE TÊTE ET DE HARNAIS

9kg-18kg

3a Pour adapter le harnais et l'appui-tête à la position correcte, appuyez sur le levier **(6)** et tirez l'appui-tête **(1)** vers le haut. Placez le harnais dans la position correcte indiquée dans le diagramme.

15kg-36kg

Utilisez le même levier à la hauteur de l'appui-tête pour l'adapter à la croissance de l'enfant.

Assurez-vous que le guide de la ceinture est à environ 2 centimètres au-dessus de l'épaule de l'enfant.

Si vous devez changer la position et abaisser le harnais ou l'appui-tête, procédez de la même manière dans le sens inverse.

SYSTÈME D'INCLINAISON DU SIÈGE

3b Le siège BOSTON dispose de 4 positions d'inclinaison pour le rendre plus confortable pour l'enfant.

Pour incliner le siège, appuyez sur le levier **(A)** et tirez-le jusqu'à la position souhaitée.

ENTRETIEN

MONTAGE / RETRAIT DU CAPOT

Il est très facile de retirer la housse du siège BOSTON. La housse a 7 points de fixation sur la partie avant. Détachez simplement ces points puis tirez doucement sur la partie avant du capot.

Sur les côtés du siège, des pièces en plastique sont utilisées pour fixer le couvercle. Il suffit de tirer doucement pour retirer le couvercle.

Pour remettre la housse, il suffit de suivre le même processus en sens inverse.

NETTOYAGE

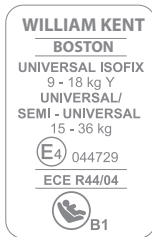
La housse peut être lavée en machine avec un détergent doux et à une température maximale de 30 °C. Veuillez consulter les instructions de lavage sur l'étiquette d'entretien de la housse.

Ne séchez pas au sèche-linge, le rembourrage risquerait de se détacher du tissu. N'exposez pas le rembourrage au soleil pendant une période prolongée. Lorsque le siège n'est pas utilisé, couvrez-le ou rangez-le dans le coffre du véhicule. Les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent neutre.

RECOMMANDATIONS

Conservez ce manuel d'instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Conservez-le toujours dans le compartiment situé à l'arrière de la coque.

Dans le véhicule, assurez-vous que tous les bagages, ainsi que tout autre objet susceptible de causer des blessures en cas d'accident, sont correctement attachés ou rangés.



WILLIAM KENT
4, rue de la ferme BP 30130
68705 Cernay cedex FRANCE
N° Cristal : 0 969 320 658

WILLIAMKENT
1733